

# 獲得安裝和支付家居的雨桶、樹木、雨庭和灣景的援助

## 了解此資源。

業主可協助安裝及支付環保項目，減少物業釋放的污染水量。我們（華盛頓特區政府）就以下項目提供優惠價格及安裝協助：

- **雨桶**可捕捉和儲存雨水，稍後用於澆灌花園或洗車。你需為**每個雨桶支付 50 或 70 美元**（每物業最多兩個）。
- **雨庭**可收集雨水並過濾污染。你需為**每 50 平方呎雨庭支付 100 美元**（每物業最多兩個）。
- **遮蔭樹木**有助把雨水留於土壤中。我們會為你**免費**種植樹蔭。
- **灣景**利用原生植物取代草或裸露的土壤，以保留雨水並減少水土流失。你需為**每 120 平方英尺原生植物花園支付 100 美元**（每物業最多兩個）。

此外，我們可檢查以**透水鋪面**取代你家居任何混凝土或瀝青表面的方案是否可行，因為透水路面能夠捕捉並暫時存放雨水。與其他類型的環保項目有所不同，我們並不會為透水鋪面提供安裝協助，然而你可[獲得回扣](#)。

此計劃名為「智慧河流家居（RiverSmart Homes）」，由能源及環境部與本地非盈利機構凱西樹(Casey Trees)和切薩皮克灣聯盟(Alliance for the Chesapeake Bay)聯合提供。

## 查看你是否符合資格。

如你居於華盛頓特區內的單一家庭住宅，或四戶或以下樓宇，則符合資格。如你租住房屋，則須獲業主許可。你無需居住在華盛頓特區，只要所申請的物業位於華盛頓特區，即可申請此計劃。

## 申請。

請於[網上](#)或致電 (202) 535-2252 提交申請，辦公時間為星期一至星期五上午 9 時至下午 5 時。然後，你將列入家訪等候名單，我們（華盛頓特區政府）會評估哪類環保項目最適合你家。

你可以隨時申請。

## 收集更多資料。 申請後會怎樣？

1. 如你符合資格，我們（華盛頓特區政府）將向你發送電子郵件，通知你已列入等候名單，以及你可預期我們何時會到你家進行家訪。根據年內時間而定，你可能需在等候名單上等待三至五個月。
2. 輪到你時，我們會以電子郵件或電話聯絡你，安排到你家實地視察，需耗時約一小時。家訪前，你須簽署協議以保養你的環保項目。這些項目需定期留意以確保運作正常。我們會向你提供[指引](#)和[影片](#)，以助你了解如何護理項目。
3. 在兩至三個星期後，我們將透過電子郵件向你發送報告，概述最適合你物業的環保項目類型，以及你需要為每項項目支付的費用。與自行購買和安裝環保項目的一般費用相比，我們提供更優惠的價格。
4. 你可向我們發送電子郵件或致電通知我們，你希望就哪些獲批的環保項目獲取我們的協助。
5. 我們將助你與非盈利合作夥伴聯繫，他們可幫助你進行安裝。他們將與你合作，安排設計和安裝計劃。雨桶和樹蔭的安裝等候期約為兩至三個月。雨庭和灣景的安裝等候期則可能需長達六個月。
6. 安裝完成後，你將向我們支付優惠價格。
7. 安裝後一段時間，我們可能會隨機篩查你家，檢查一切運作正常。如你家被選中篩查，我們會提前最少 24 小時通知你。

若你的物業不符合資格，我們將在你提交申請後一個工作天內發送電郵或致電通知你。

## 所有符合資格的申請人是否均獲得環保項目援助？

是。由於申請人數多於我們每年提供服務的資金，故你可能需等候超過三個月。

## 我需要知道任何額外要求嗎？

你需要定期保養環保項目確保運作正常，但比傳統後院護理需要較少保養時間和功夫。我們的非牟利合作夥伴將為你提供[指引](#)，並指導你完成保養協議，概述你作為業主的責任。

## 如我有疑問，該聯絡誰？

首先，請查閱頁面下方的常見問題。如仍有疑問，請致電 (202) 535-2252 聯絡智慧河流家居(RiverSmart Homes)團隊，辦公時間為星期一至星期五上午 9 時至下午 5 時。或，你可發送電子郵件至 [riversmarthomes@dc.gov](mailto:riversmarthomes@dc.gov) 聯絡我們，標題註明「智慧河流家居問題(RiverSmart Homes Question)」。

## 我仍需要幫助讓家居變得環保。我該怎樣做？

你可尋找讓你家居更加[環保](#)的其他資源的資料。

## 常見問題

### 我可就多少個環保項目獲得協助？

我們將在親身家訪期間考察你的房屋，研究哪些環保項目最適合你，並提供審批環保項目供你選擇。為盡可能為最多家庭提供服務，我們只能為每個家庭提供最多兩個雨桶和最多兩個園景項目，包括雨庭和灣景。

### 我還有什麼其他選擇，就環保項目取得經濟援助？

我們（華盛頓特區政府）還為[環保屋頂](#)、[透水鋪面](#)、[雨庭](#)、[雨桶](#)和[植樹](#)項目提供回扣。我們的回扣計劃開放予所有物業擁有人參與，包括住宅、商用物業和社區空間。根據環保項目類型而定，資格條件、申請程序和回扣金額均有所不同，你或需在安裝前提交申請。與智慧河流家居

(RiverSmart Homes) 計劃有所不同，我們的回扣計劃不會提供安裝協助，並在你為項目支付全額費用後為你報銷。

與智慧河流家居 (RiverSmart Homes) 計劃相比，如你傾向以下陳述，回扣計劃可能更適合你：

- 對環保項目設計享有更高控制權
- 避免長時間等候，方獲分配安裝商
- 自行選擇安裝商或自行安裝

## 我可否就雨桶安裝獲得任何其他經濟援助？

可以！當你申請此計劃時，我們會幫助你申請 DC Water 水費賬單折扣，亦稱為「[智慧河流獎勵 \(RiverSmart Rewards\)](#)」。此項折扣適用於參與合資格環保項目（如雨桶），避免房屋逕流的物業擁有人。

## 這類環保項目對華盛頓特區有何幫助？

雨桶、雨庭和樹蔭等環保項目有助減少從物業流入河流的污染雨水量。這有助我們保護安那考斯迪亞河 (Anacostia River)、波多馬克河 (Potomac River) 和岩溪 (Rock Creek) 免受有害污染影響。

## 如我不獲審批，能否嘗試重新申請計劃？

可以。如你過往不符合資格，而你認為你的情況有變繼而符合資格，可再次申請。

如你過往符合資格，我們亦曾在視察你的房屋後發出報告，則你無需重新申請。你可回覆向你發送報告的人員或致電 (202) 535-2252，提出報告審批的環保項目的安裝請求。

*此頁最後更新日期為 2021 年 5 月。*